



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/788
15 July 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СЕДЬМОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В пункте 3 своей резолюции 1230 (1999) от 26 февраля 1999 года Совет Безопасности постановил проводить обзор мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР) каждые 45 дней на основе докладов Генерального секретаря с учетом прогресса, достигнутого в деле выполнения обязательств, взятых президентом Центральноафриканской Республики перед Генеральным секретарем в его письме от 23 января 1999 года (S/1999/98, приложение).
2. В соответствии с пунктом 18 резолюции 1230 (1999) первый доклад был впоследствии представлен Совету 14 апреля 1999 года (S/1999/416), а второй - 28 мая (S/1999/621). Настоящий доклад содержит информацию о событиях в Центральноафриканской Республике за период с конца мая.

II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ СОБЫТИЙ В ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ

Вооруженные столкновения и волнения в Банги

3. 19 июня на рынке домашнего скота на окраине Банги возникла ссора между группой пастухов чадского происхождения и несколькими центральноафриканскими гражданами. В результате последующего вмешательства президентской охраны ФОРСДИР (Специальные силы по защите республиканских институтов), по крайней мере, пять чадцев и один боец ФОРСДИР были убиты. Направленные на место события военнослужащие МООНЦАР взяли ситуацию под контроль и разъединили чадцев и центральноафриканцев.
4. 22 июня центральноафриканские студенты, обучающиеся в Бангийском университете, устроили дебош, атаковав чадских студентов. Поводом для нападения послужили оказавшиеся впоследствии ложными слухи о том, что чадские студенты в университете Нджамены напали на обучающихся там центральноафриканцев. Ситуация была разряжена силами центральноафриканской полиции и жандармерии при поддержке военнослужащих МООНЦАР. Полицейские, жандармы и подразделения МООНЦАР были также размещены в целях восстановления спокойствия после беспорядков 26 июня, которые начались после того, как один центральноафриканец попытался ограбить чадского торговца у него в лавке.

5. После инцидента 19 июня мой Специальный представитель Олуйеме Адениджи срочно встретился с премьер-министром Анисом Догеле. Г-н Адениджи напомнил, что поддержание правопорядка является функцией полиции и жандармерии, а не ФОРСДИР. Он также напомнил о прямых обязательствах президента Патассе, взятых в его письме на имя Генерального секретаря от 23 января 1999 года, относительно ограничения действий ФОРСДИР их задачами по защите республиканских институтов и высшего руководства государства. Он далее напомнил, что Совет Безопасности приветствовал обязательства, взятые президентом, в своей резолюции 1230 (1999). Если бы указанным выше инцидентом занялась полиция или жандармерия, которые специально подготовлены к действиям среди гражданского населения, жертв можно было бы избежать.

6. Премьер-министр признал, что ситуация вышла из-под контроля из-за действий, которые предпринимались для ее преодоления, и выразил признательность МООНЦАР за роль, которую она сыграла в восстановлении спокойствия. Было также согласовано, что мой Специальный представитель встретится с президентом Патассе и старшими официальными лицами правительства, с тем чтобы принять меры для замены сотрудников ФОРСДИР, выполняющих в настоящее время полицейские функции, сотрудниками, которые прошли подготовку в МООНЦАР по вопросам прав человека и другим аспектам службы гражданской полиции.

7. По возвращении президента Патассе в Банги мой Специальный представитель встретился с ним в присутствии некоторых из его министров. Мой Специальный представитель, в частности, обратил внимание на вопрос продолжения выполнения ФОРСДИР функций, которые относятся к ведению других служб сил безопасности. Он призвал президента выполнить обязательства, взятые в его письме на мое имя от 23 января 1999 года, и немедленно предпринять следующие шаги:

- a) вывести ФОРСДИР из аэропорта Банги;
- b) вывести ФОРСДИР с пограничных застав;
- c) не допускать выполнения ФОРСДИР обязанностей по поддержанию правопорядка, которые должны осуществляться только полицией и жандармерией, за исключением чрезвычайных ситуаций.

8. В своем ответе президент Патассе отметил, что ФОРСДИР являются единственной лояльной и оперативной службой сил безопасности, на которую он может положиться. Он категорически заявил, что не может принять никаких из мер, рекомендованных моим Специальным представителем, без риска для его собственной безопасности.

III. ПОДГОТОВКА К ПРЕЗИДЕНТСКИМ ВЫБОРАМ

9. 5 июля президент Патассе издал декрет, провозглашающий, что первый раунд выборов состоится 29 августа. Второй раунд, если он состоится, намечен на 19 сентября.

Деятельность Смешанной независимой избирательной комиссии

10. С момента своего создания Смешанная независимая избирательная комиссия утвердила бюджет для проведения выборов в размере 1,9 млрд. франков КФА (около 3 млн. долл. США). Правительство Центральноафриканской Республики ассигновало из бюджета на проведение выборов сумму в размере 1 млрд. франков КФА. Из этой суммы она недавно перечислила 500 млн. франков КФА на целевой депозитный счет, с которого Комиссия может при необходимости снимать средства. В ходе нескольких встреч с группами доноров в Банги,

проходивших при координации со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), были взяты следующие обязательства о внесении средств в бюджет: Япония - 187 млн. франков КФА (полностью выплачены); Соединенные Штаты Америки - 120 000 долл. США (полностью выплачены); Европейский союз - 450 млн. франков КФА; Программа развития Организации Объединенных Наций - 200 000 долл. США; и Франция - 300 млн. франков КФА. Египет безвозмездно предоставил Комиссии два компьютера. Комиссия позднее подготовила дополнительный бюджет для финансирования работы контрольного органа, который должен быть создан для обеспечения гласности ее работы на супрефектурном уровне. Есть надежда, что доноры внесут средства в этот бюджет.

11. После некоторой задержки Комиссия наконец разработала оперативный план проверки списков избирателей и распределения среди электората регистрационных карточек при содействии Отдела по выборам МООНЦАР. Продолжается печатание проверенных списков избирателей. Хотя в оперативном плане развертывание членов Комиссии в провинции для проверки списков избирателей было намечено на 24 июня, его пришлось из-за некоторых задержек отложить, в результате чего первая группа выехала из Банги 3 июля. Ожидается, что все они должны завершить свою работу и вернуться в Банги с подлинными списками избирателей к 31 июля.

12. Был объявлен конкурс на печатание регистрационных карточек и избирательных бюллетеней, которые будут выпускаться на местах. Печатание этих материалов финансируется Европейским союзом.

13. По мнению Отдела по выборам МООНЦАР, который работает в тесном взаимодействии с Комиссией, сроки проведения выборов могут быть соблюдены только в том случае, если Комиссия избежит дальнейших задержек в своей работе. Этот момент постоянно подчеркивается в Бюро Комиссии.

Политические партии

14. Подготовка к выборам политических партий медленно, но началась. На настоящий момент партиями утверждены четыре кандидата. Ими являются: президент Патассе от Движения за освобождение центральноафриканского народа (МЛПК), генерал Колингба от Центральноафриканского демократического объединения (РДК), г-н Шарль Масси от Демократического форума (ФОДЕМ) и г-н Жан-Поль Нгупанде от Партии национального союза (ПУН). 10 июля независимый кандидат г-н Фидель Гуанджика также объявил о выдвижении своей кандидатуры; ожидается также выдвижение новых кандидатур.

Помощь Миссии в проведении выборов

15. МООНЦАР осуществила ознакомительные миссии в восемь постоянных и два временных избирательных пункта в сельской местности. Развертывание войск в пунктах планируется начать в конце июля в соответствии с концепцией операций, описанной в пункте 22 моего шестого доклада о МООНЦАР (S/1999/621). Правительства Канады и Египта согласились предоставить услуги 32 специалистов по вопросам связи и 68 сотрудников тылового обеспечения для основного обслуживания Миссии в этом вопросе.

16. Продолжается подготовка к наблюдению МООНЦАР за выборами. Девять из 30 наблюдателей на долгосрочный период прибыли в Банги. Остальные 21 наблюдатель на долгосрочный период должны прибыть приблизительно 10 июля. После подготовки и информирования эти 21 наблюдатель будут развернуты в восьми постоянных пунктах начиная с 17 июля, а остальные 9 будут действовать в Банги.

17. Помимо наблюдателей на долгосрочный период МООНЦАР планирует развернуть 200 наблюдателей на краткосрочный период для активного наблюдения в период голосования начиная за 14 дней до первого тура голосования и такое же количество для второго тура, если потребуется. Из 200 наблюдателей, которые будут развернуты, почти половина будет набрана на местах из состава МООНЦАР, сотрудников ПРООН, посольств, консульств, неправительственных организаций и других международных организаций, находящихся в стране, а остальные 100 наблюдателей будут взяты из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и других отделений Организации Объединенных Наций, преимущественно в Африке и Европе.

18. В моем докладе Совету Безопасности от 28 мая (S/1999/621) указывается, что для оказания помощи в проведении выборов будут развернуты войска центральноафриканских вооруженных сил под контролем и командованием Организации Объединенных Наций. Эти войска численностью в 360 военнослужащих в настоящее время отбираются МООНЦАР для развертывания. Из них 240 будут развернуты на избирательных пунктах, а 120 останутся в Банги в качестве сил быстрого реагирования и для охраны важных материалов выборов. Правительство Франции согласилось разрешить выделить на эти цели сумму своего взноса в целевой фонд, созданный для поддержки деятельности МООНЦАР, в размере порядка 638 000 долл. США.

Информация

19. 23 июня МООНЦАР провела пресс-конференцию, посвященную отчасти описанным выше жестоким инцидентам, а также роли, которую сыграла МООНЦАР в содействии их урегулированию. Были заданы вопросы в отношении контингента Чада в составе Миссии, роль которого вызвала вопросы у некоторых местных средств массовой информации. Представители средств массовой информации были заверены в том, что МООНЦАР и ее контингент из Чада проявляют нейтралитет и беспристрастность в целях содействия поддержанию стабильности в стране.

20. В свете предстоящих президентских выборов Радио МООНЦАР активизировало свои передачи для информирования о выборах. Регулярное эфирное время стало выделяться для Избирательной комиссии и группы МООНЦАР по вопросам выборов. В настоящее время осуществляется приобретение коротковолнового передатчика, который позволит населению в провинциях и других отдаленных областях страны слушать программы Радио МООНЦАР.

IV. ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

21. Описанные выше жестокие инциденты, затрагивающие чадскую общину, создали обстановку повсеместного страха и породили чувство небезопасности у гражданских лиц, а также серьезную обеспокоенность отсутствием уважения прав человека. Эти инциденты указывают на проблему злоупотребления ФОРСДИР, ощущение преследования у чадской общины в Банги и общую обеспокоенность мусульманской общины.

22. Серьезное беспокойство по-прежнему вызывает вопрос о безнаказанности за нарушения прав человека. Положение в тюрьмах является критическим, многие заключенные содержатся в камерах полицейских участков и жандармерии в течение чрезмерно длительного времени из-за нехватки тюремных камер. Руководитель секции МООНЦАР по правам человека встретился с министром юстиции, который согласился с тем, что МООНЦАР может проводить регулярные посещения тюрьмы в Банги, а также наблюдать за условиями содержания в камерах полицейских участков. Подобные мероприятия станут приоритетными в будущей программе в области прав человека.

23. Как упоминалось в моем последнем докладе, МООНЦАР совместно с министерством юстиции организовала с 31 мая по 2 июня 1999 года национальный семинар по вопросу о воздействии прав человека на процесс восстановления страны. В семинаре, финансируемом ПРООН, приняли участие около 200 представителей всех слоев населения. Кроме этого Радио МООНЦАР продолжает проводить кампанию информирования общественности для обеспечения широкого распространения идей прав человека.

V. ВОЕННЫЕ АСПЕКТЫ И АСПЕКТЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Необходимость укрепления безопасности

24. В первые несколько дней июня войска Чада численностью более 2000 человек проследовали через Банги из Демократической Республики Конго, где они были развернуты для оказания помощи правительству этой страны в борьбе против повстанцев (см. S/1999/621, пункты 29-30). Вывод войск Чада в соответствии с договоренностью, подписанной 18 апреля 1999 года в Сурте, проходил, по всей видимости, без неприятных инцидентов и контролировался МООНЦАР на этапе их следования через Банги и его окрестности.

25. Однако описанные выше жестокие инциденты привели к значительному нагнетанию напряженности в Банги в связи как с ростом античадских настроений, так и со злоупотреблением ФОРСДИР. Во время всех трех инцидентов быстрое развертывание МООНЦАР помогало разрядить обстановку.

26. Напряженность также усилилась после захвата повстанческими войсками в начале июля Гбадолита, расположенного через границу на стороне Демократической Республики Конго. После падения Гбадолита приблизительно 5000 военнослужащих конголезского правительства бежали на территорию Центральноафриканской Республики. Они сдали свое оружие местным военным властям Центральноафриканской Республики в приграничных деревнях в районе Мобае, и это оружие будет охраняться совместно конголезскими и центральноафриканскими войсками.

27. 7 июля, ссылаясь на имеющееся между двумя странами соглашение в области обороны, правительство Демократической Республики Конго направило в Банги делегацию с просьбой к правительству Центральноафриканской Республики оказать содействие в возвращении в Демократическую Республику Конго через территорию Центральноафриканской Республики

военнослужащих с оружием. По всей вероятности, эта просьба имела отношение к планам организации контрнаступления против повстанцев.

28. Как сообщают, президент Патассе информировал правительство Демократической Республики Конго и организацию повстанцев Движения за освобождение Конго (ДОК) о том, что он не намерен согласиться с вовлечением его страны в конфликт в Конго, и в поддержку своей позиции сослался на резолюцию 1230 (1999) Совета Безопасности. Он заявил, что, сдав оружие, конголезские солдаты имеют право выбора - возвращаться или не возвращаться - в консультации с Управлением Верховного комиссара по делам беженцев и Международным комитетом Красного Креста. Позднее члены конголезской делегации в присутствии министров обороны и внутренних дел Центральноафриканской Республики провели беседу с солдатами.

29. В ответ на просьбу правительства мой Специальный представитель рекомендовал ему, чтобы оружие, которое принесли в Центральноафриканскую Республику солдаты, оставалось под контролем Центральноафриканской Республики до тех пор, пока его можно будет вернуть в Демократическую Республику Конго согласно окончательному соглашению о мире. Г-н Адениджи предложил также помощь МООНЦАР в инвентаризации оружия и проверке его с точки зрения безопасности.

30. Как сообщают, лидер ДОК - действующего вдоль границы с Центральноафриканской Республикой движения конголезских повстанцев - г-н Жан-Пьер Бемба предупредил президента Патассе, чтобы тот не предпринимал никаких действий против ДОК. Сообщалось также о том, что г-н Бемба заявил, что, если бы не присутствие МООНЦАР, его войска вошли бы на территорию Центральноафриканской Республики, преследуя отступающие правительственные войска.

31. В моем последнем докладе (пункт 25) я уведомил Совет Безопасности о том, что, если в напряженный период, предшествующий выборам, обстановка в плане безопасности ухудшится, я без колебаний буду рекомендовать Совету увеличить нынешнюю численность сил в целях обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций и операций в поддержку выборов.

32. В то время предусматривалось, что в рамках существующей численности сил можно было бы использовать дополнительно 100 военнослужащих, необходимых для обеспечения процесса выборов средствами связи и предметами материально-технического снабжения. Однако ввиду ухудшения ситуации в плане безопасности в связи с событиями 19 и 22 июня и входом на территорию Центральноафриканской Республики конголезских войск, требуются дополнительные меры для обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций. Это особенно важно в отношении размещения международных наблюдателей за проведением выборов вблизи от границы, где повстанцы недавно провели успешные операции. Для этой цели предполагается разместить там еще 148 военнослужащих. В их число включены экипажи 16 бронемашин, запрашиваемых в моем последнем докладе.

Разоружение и уничтожение оружия

33. 9 июля в ходе организованной моим Специальным представителем церемонии МООНЦАР уничтожила партию из 151 единицы оружия, включая тяжелое и легкое оружие, собранного частично Межафриканской миссией по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений и частично самой МООНЦАР. Уничтожение оружия во время церемонии, в которой приняли участие старшие должностные лица правительства и представители гражданского общества, помогло укрепить доверие и, в некоторой степени, уменьшить опасения, которые высказывались в отношении притока в страну большого количества оружия.

Компонент гражданской полиции

34. Компонент гражданской полиции МООНЦАР продолжает, в рамках резолюции 1159 (1998) от 27 марта 1998 года, оказывать содействие подготовке кадров для национальной полиции и жандармерии Центральноафриканской Республики. В настоящее время проходит седьмой курс подготовки для 46 офицеров жандармерии (25 командиров бригад и 21 сотрудник специальной ударной группы), а также первая учебная программа для 180 новобранцев в силы полиции. Следует напомнить, что в рамках двух предыдущих курсов подготовки для сотрудников полиции проводилась переподготовка полицейских, которые не имели возможности учиться на таких курсах в течение 20 лет.

VI. РЕОРГАНИЗАЦИЯ И ДЕМОБИЛИЗАЦИЯ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ

35. Несмотря на настойчивые усилия моего Специального представителя, президент Патассе не утвердил четыре законопроекта по реорганизации вооруженных сил, которые были приняты Национальным собранием 3 мая 1999 года. Президент утверждает, что он не сможет утвердить эти законопроекты до тех пор, пока Конституционный суд, в который они были направлены, не подтвердит, что все они соответствуют Конституции. Этот шаг еще больше затягивает процесс.

36. Несмотря на задержки, МООНЦАР продолжала проведение своего учебного семинара для офицеров Центральноафриканских вооруженных сил, посвященного роли военных в демократической системе (см. S/1999/621, пункт 36).

37. Все еще не осуществлено увольнение в отставку 630 военнослужащих Центральноафриканских вооруженных сил, что позволит начать процесс реорганизации. Однако во время бесед с президентом и премьер-министром моего Специального представителя заверили в том, что правительство выделило сумму в 300 млн. франков КФА для погашения задолженности по окладам и пособиям в связи с отставкой первых 300 военнослужащих, подлежащих увольнению. Их послужные списки и платежные документы рассматриваются на предмет принятия по ним решения. Моего Специального представителя заверили в том, что в скором времени эта первая группа военнослужащих сможет уйти в отставку. По второй группе в составе 330 человек решение будет принято во второй половине года после улучшения ситуации с финансами, когда правительство сможет обеспечить погашение задолженности и выплату пособий по увольнению.

Специальные силы по защите республиканских институтов

38. Задержка в осуществлении программы реорганизации еще больше подчеркнула проблему ФОРСДИР, которые продолжают выполнять обязанности, которые по праву принадлежат другим подразделениям сил безопасности. Эта ненормальная и взрывоопасная ситуация свидетельствует о том недоверии, с которым президент по-прежнему относится к регулярной армии. Однако, хотя ФОРСДИР и могут в какой-то мере обеспечить уверенность властей, методы, которыми они действуют в настоящее время, вызывают глубокое беспокойство не только у оппозиции, но и у всего населения. В соответствии с ожиданиями Совета Безопасности по этому вопросу, о чем говорится в пункте 12(b) резолюции 1230 (1999), и в развитие обязательств, взятых на себя президентом Патассе, мой Специальный представитель продолжает настаивать на ограничении задач ФОРСДИР их законными функциями.

Демобилизация

39. 23 и 24 июня 1999 года ПРООН провела в Банги совещание доноров по вопросу демобилизации и реинтеграции военнослужащих вооруженных сил. На этом совещании доноров, цель которого заключалась в мобилизации 3,1 млн. долл. США, необходимых для осуществления этой программы, присутствовали представители Австрии, Германии, Египта, Канады, Китая, Марокко, Франции, Соединенных Штатов Америки и Японии, а также Европейского союза, Международного валютного фонда (МВФ), Всемирного банка и Африканского банка развития.

40. На этом совещании правительство Центральноафриканской Республики представило три документа: о политике и стратегии в отношении роли республиканской армии в условиях развития и демократии; о национальной программе демобилизации и реинтеграции; о программе обеспечения самостоятельной занятости и безопасности путем сбора оружия. На совещании было установлено, что для реорганизации армии потребуется внешняя финансовая помощь в размере 505 000 долл. США на период с июля по декабрь 1999 года и 8 044 096 долл. США на период 2000-2001 годов.

41. Доноры пока еще не взяли на себя никаких других обязательств, кроме признания принципа поддержания и укрепления диалога с правительством по поиску путей и средств осуществления программы реорганизации вооруженных сил и сил безопасности. Ввиду невозможности мобилизации средств ПРООН выражает неуверенность в отношении судьбы этого важного проекта.

Присутствие Организации Объединенных Наций после свертывания Миссии

42. В пункте 17 своей резолюции 1230 (1999) Совет Безопасности просил меня рассмотреть в соответствии с заявлением Председателя от 29 декабря 1998 года (S/PRST/1998/38) вопрос о том, какую роль могла бы сыграть Организация Объединенных Наций в процессе перехода от поддержания мира к постконфликтному миростроительству в Центральноафриканской Республике, и просил меня далее в консультации с правительством Центральноафриканской Республики представить рекомендации о возможном присутствии Организации Объединенных Наций в этой стране после свертывания МООНЦАР. В моем докладе от 28 мая содержится ряд предварительных указаний по данному вопросу.

43. В этом докладе (S/1999/621) я указал также, что подробные рекомендации Совету Безопасности будут зависеть от результатов президентских выборов и развития ситуации в стране.

44. Однако после моего последнего доклада события в различных областях, имеющих ключевую важность для поддержания безопасных условий после ухода МООНЦАР, развивались

/...

неудовлетворительно. В частности, еще не были опубликованы законы о реорганизации вооруженных сил, а правительство не обеспечило недопущение выполнения Специальными силами по защите республиканских институтов (ФОРСДИР) правоохранительных функций, выходящих за рамки их мандата.

45. Любое присутствие Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике после свертывания МООНЦАР выполнит свою задачу лишь в том случае, если власти Центральноафриканской Республики также продемонстрируют свою приверженность, осуществив согласованные меры по реформам. В этой связи Совет Безопасности мог бы пожелать рассмотреть вопрос о том, какие меры он может принять с целью убедить правительство Центральноафриканской Республики выполнить обязательства, которые прежде всего явились основой для создания МООНЦАР. Кроме того, важно, чтобы правительство предприняло указанные выше шаги до завершения мандата МООНЦАР.

VII. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ

46. 2 июля заместитель Директора-распорядителя Международного валютного фонда г-н Алассан Д. Уаттара объявил о том, что Директорат МВФ провел в этот день совещание для оценки достигнутого прогресса в реализации экономической и финансовой программы Центральноафриканской Республики, осуществлявшейся при поддержке Расширенного фонда структурной перестройки (РФСП), и завершил среднесрочный обзор освоения средств первого годового транша по линии РФСП. В результате в настоящее время Центральноафриканской Республике выделяется дополнительная сумма в размере 8,24 млн. СДР (около 11 млн. долл. США).

47. Директора подчеркнули, что успешная реализация финансовой программы, включая урегулирование внешней и внутренней задолженности, будет в решающей степени зависеть от устойчивого увеличения бюджетных поступлений и своевременного осуществления согласованных мер. Они рекомендовали правительству увеличить поступления путем расширения налоговой базы, совершенствования налогового регулирования и борьбы с мошенничеством и приветствовали намерение правительства продолжать осуществление реформ в налоговой области в целях активизации сбора налогов. Они призвали правительство внимательно следить за исполнением бюджета и придерживаться своих приоритетов в области расходования средств.

48. Директора одобрили обязательство правительства завершить начатые в 1998 году структурные реформы в секторе государственных предприятий, особенно в хлопчатобумажной промышленности, и улучшить правовую и нормативную базу для деятельности частного сектора. Они подчеркнули необходимость укрепления правительством Центральноафриканской Республики своего потенциала по осуществлению деятельности в этих областях и повышения качества предоставляемых базовых услуг в области образования и здравоохранения, с тем чтобы вывести страну на путь устойчивого развития и уменьшить масштабы нищеты.

49. Тем не менее правительство по-прежнему не обеспечивает своевременной выплаты жалования и пособий всем, кому оно обязано это делать. 7 июля группа студентов, некоторые из которых были вооружены камнями, выступила с протестом против шестимесячной задержки с выплатой стипендий, и для разгона демонстрантов пришлось применить слезоточивый газ. Впоследствии премьер-министр встретился со студентами и пообещал, что их претензии будут удовлетворены.

VIII. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

50. В своей резолюции 53/238 от 8 июня 1999 года Генеральная Ассамблея выделила сумму в размере 33,4 млн. долл. США на функционирование МООНЦАР в течение периода с 1 июля по 15 ноября 1999 года и ее последующую ликвидацию и решение административных формальностей до 30 июня 2000 года. Что касается сметных расходов, связанных с функцией поддержки, которую МООНЦАР поручено выполнять при проведении президентских выборов, то я запросил разрешения Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на то, чтобы взять на себя обязательство по несению дополнительных расходов в размере 6,7 млн. долл. США в связи с оказанием поддержки в ходе выборов. Эти дополнительные потребности будут включены в пересмотренный бюджет МООНЦАР, который я представлю Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии.

51. Если Совет утвердит мою рекомендацию, содержащуюся в пункте 55 ниже, относительно увеличения численности личного состава МООНЦАР до 1498 человек за счет развертывания дополнительно 148 военнослужащих, то я определю соответствующие потребности по окончании разработки графика развертывания и обращусь к Генеральной Ассамблее с соответствующей просьбой о выделении дополнительных ресурсов.

52. По состоянию на 30 июня 1999 года объем невыплаченных начисленных взносов на специальный счет МООНЦАР составил 15,3 млн. долл. США. Общий объем невыплаченных начисленных взносов на все операции по поддержанию мира по состоянию на эту дату составил 1549,7 млн. долл. США.

53. Что касается целевого фонда, учрежденного 20 апреля 1998 года для поддержки деятельности МООНЦАР, то по состоянию на 30 июня 1999 года объем взносов составил 0,87 млн. долл. США, тогда как расходы составили 0,12 млн. долл. США. Как указано в пункте 18 выше, в период выборов для поддержки развертывания военнослужащих центральноафриканских вооруженных сил будет использован взнос правительства Франции.

IX. ЗАМЕЧАНИЯ

54. Резкое усиление напряженности в Банги в результате серии инцидентов с участием представителей чадской общины в условиях, когда страна готовится к президентским выборам, вызывает серьезное беспокойство. Партии, готовящиеся к выборам, начали обвинять друг друга в недемократическом поведении и в накоплении запасов оружия.

55. Принимая во внимание соображения безопасности, в том числе обусловленные недавним захватом конголезскими повстанцами Гбадолите и бегством тысяч правительственных войск Конго на территорию Центральноафриканской Республики, я считаю необходимым увеличить численность МООНЦАР, развернув дополнительно 148 военнослужащих, в результате чего совокупная санкционированная численность военного компонента будет доведена до 1498 военнослужащих всех рангов. Эта цифра включает также дополнительный персонал связи и материально-технического обеспечения, необходимый для оказания помощи в проведении выборов (см. S/1999/621). Поэтому Совет Безопасности может пожелать утвердить несколько большую численность военнослужащих, с тем чтобы МООНЦАР могла обеспечивать безопасность персонала Организации Объединенных Наций и проведение выборов.

56. Меня серьезно беспокоят задержки с промульгацией законов о реорганизации Центральноафриканских вооруженных сил. Тот факт, что эти законы, закладывающие правовую основу для программы реорганизации, до сих пор не промульгированы, заставляет усомниться в приверженности президента Патассе процессу реформ в этой жизненно важной области.

/...

57. Отсутствие прогресса в ограничении функций ФОРСДИР их уставными обязанностями по-прежнему вызывает серьезную тревогу у гражданского населения, особенно у иностранцев. Я также весьма разочарован тем, что президент Патассе информировал моего Специального представителя о том, что он не намерен предпринимать никаких из предложенных ему конкретных шагов в этой области. Эта позиция противоречит духу, в котором было написано его письмо от 23 января 1999 года на мое имя, одобренное впоследствии в резолюции 1230 (1999) Совета. Хочу предложить Совету Безопасности рассмотреть возможность принятия дополнительных мер, направленных на содействие выполнению президентом Патассе взятых на себя обязательств.

58. Решение МВФ выделить Центральноафриканской Республике дополнительную сумму в размере 8,24 млн. СДР, принятое в контексте среднесрочного обзора освоения первого годового транша по линии РФСП, можно только приветствовать. Однако при рассмотрении сравнительно благоприятной оценки Директоратом экономического положения Центральноафриканской Республики следует учитывать дополнительную просроченную задолженность, накопившуюся у правительства, и задержки с осуществлением мер реформы. К рекомендациям Директората МВФ об увеличении объема поступлений и продолжения осуществления реформ в налоговой области следует отнестись со всей возможной серьезностью.

59. Следует выразить благодарность правительствам Египта, Соединенных Штатов, Франции и Японии, а также Европейскому союзу за предоставленную или объявленную ими столь необходимую двустороннюю помощь в связи с проведением процесса выборов. Можно надеяться, что другие государства-члены и международные организации внесут свой вклад в бюджет Избирательной комиссии. Согласие правительств Канады и Египта направить в миссию персонал связи и материально-технического обеспечения окажет МООНЦАР неоценимую помощь в ее деятельности по проведению выборов.

60. Мой следующий доклад должен быть представлен Совету в конце августа. Однако, поскольку первый тур выборов теперь состоится 29 августа и ко времени подготовки доклада его результаты еще не будут известны, я предлагаю - с согласия Совета - представить мой следующий доклад о положении в Центральноафриканской Республике 30 сентября.

61. В заключение я хотел бы выразить признательность моему Специальному представителю и Командующему Силами генерал-майору Бартеlemi Ратанге (Габон) и всему персоналу МООНЦАР за их деятельность в течение отчетного периода.

Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской
Республике: персонал, предоставленный по состоянию
на 15 июля 1999 года

Страна	Штабные офицеры- наблюдатели	Вспомогательные подразделения	Военнослужащие	Всего
Буркина-Фасо	6		120	126
Канада	4	25	-	29 ^a
Чад	6	-	120	126

/...

Кот-д'Ивуар	10	15	210	235
Египет	8	200	120	328
Габон	8	-	120	128 ^b
Сенегал	9	-	120	129
Того	6	-	120	126
ИТОГО	57	240	930	1 227 ^c

^a Исключая военнослужащих национальных вспомогательных подразделений (22).

^b Помимо Командующего Силами.

^c Помимо 24 гражданских полицейских наблюдателей из Бенина (2), Камеруна (1), Кот-д'Ивуара (1), Мали (6), Португалии (2), Сенегала (3), Туниса (2), Франции (7).

Утвержденная численность военного компонента составляет 1350 военнослужащих. В настоящее время в стране развернуто 1227 военнослужащих. Разница между фактической и санкционированной численностью в 123 человека объясняется выводом контингента Мали (120 военнослужащих и 3 штабных офицера).

M A P

M A P
